



Originale - Original - Originel

**COMUNE DI S.CRISTINA
VAL GARDENA**
(Provincia di Bolzano)

**GEMEINDE ST.CHIRSTINA
IN GRÖDEN**
(Provinz Bozen)

**CHEMUN DE S.CRISTINA
GHERDĚINA**
(Provinzia de Bulsan)

**DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**
del
09.10.2026
n. 341

**BESCHLUSS DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**
vom
09.10.2026
Nr. 341

**DELIBERAZION DLA
JONTA DE CHEMUN**
di
09.10.2026
nr. 341

Servizio:
Turismo 11.01.07

Dienst:
Fremdenverkehr

Servisc:
turism

Referente politico:

Politischer Referent:
Christoph Senoner

Referënt politich:

Responsabile:

Verantwortlicher:
Hugo Jakob Perathoner

Respunsabl:

		(1)	(2)
Christoph Senoner	Sindaco/Bürgermeister/Ambolt		
Thomas Ferrari	Assessore/Gemeindereferent/Assessëur		
Valentine Insam	Assessore/Gemeindereferent/Assessëur		
Martin Resch	Assessore/Gemeindereferent/Assessëur	X	
Alois Stuffer	Assessore/Gemeindereferent/Assessëur		

il Segretario comunale Signor
Hugo Jakob Perathoner

Accertato il numero legale, Christoph
Senoner nella sua qualità di Sindaco,
assume la presidenza. La Giunta
comunale delibera sul seguente

der Gemeindesekretär Herr
Hugo Jakob Perathoner

Nach Feststellung der Beschluss-
fähigkeit, übernimmt Christoph Senoner
in der Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz. Der Gemeindeausschuss
beschließt in folgender

L secreter de chemun
Hugo Jakob Perathoner

Udú, che n ie assé per pudëi deliberé,
sëurantol Christoph Senoner te si
funzion de Ambolt la presidënza. La
Jonta chemunela deliberea sun chësc

OGGETTO:

**Approvazione della
graduatoria per
l'assegnazione dei posti letto
turistici (domande pervenute
fino al 30.06.2026 -
affittacamere).**

ANGELEGENHEIT:

**Genehmigung der Rangord-
nung für die Zuweisung von
Gästebetten (bis zum
30.06.2026 eingereichte An-
fragen - Privatzimmervermie-
ter)**

ARGUMËNT:

**Apruvazion dla lista per la
sëurandata di liec turistics
(dumandes dates ju nchina ai
30.06.2026 - afitamajons)**

(1) assente/abwesend/assënt

(2) assente nella trattazione e votazione del presente oggetto/abwesend bei Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes/assënt pra la tratazion y
votazion de chësc argumënt

LA GIUNTA COMUNALE

Visto l'art. 34, comma 6 e l'art. 38, comma 4 della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9, i quali introducono rispettivamente per gli esercizi pubblici e per l'affitto di camere e appartamenti ammobiliati per ferie, nonché per l'attività ricettiva nell'ambito dell'agriturismo un limite massimo di posti letto a livello comunale;

Visto l'art. 5 del decreto del Presidente della Provincia 26 settembre 2022, n. 25, in base al quale il limite massimo di posti letto a livello comunale viene fissato ai sensi dell'art. 3 e dell'art. 4 del predetto decreto dalla Giunta provinciale sulla base del rilevamento e la determinazione del numero dei posti letto di esercizi pubblici e di esercizi a carattere non alberghiero a livello di singolo esercizio;

Preso atto che la composizione e il popolamento del contingente dei posti letto a livello comunale avviene secondo le prescrizioni dell'art. 6 del decreto Presidente della Provincia 26 settembre 2022, n. 25;

Visto l'art. 10 del decreto del Presidente della Provincia 26 settembre 2022, n. 25, il quale per consentire un ulteriore sviluppo del turismo prevede un contingente anticipato di posti letto a livello comunale, il quale viene assegnato con delibera della Giunta provinciale ai rispettivi comuni;

Preso atto che il contingente anticipato di posti letto a livello comunale è stato fissato con deliberazione della Giunta provinciale 7 febbraio 2023, n. 122 e che a questo comune sono stati as-

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Einsicht genommen in den Art. 34, Abs. 6 und in den Art. 38, Abs. 4 des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9, die jeweils für die gastgewerbliche Tätigkeit und für die private Vermietung von Gästezimmern und möblierten Ferienwohnungen sowie für die Beherbergung im Rahmen von Urlaub auf dem Bauernhof eine Bettenobergrenze auf Gemeindeebene einführen;

Einsicht genommen in den Art. 5 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 26. September 2022, Nr. 25, wonach die Bettenobergrenze auf Gemeindeebene von der Landesregierung auf der Grundlage der Erhebung und der Festlegung der Anzahl der gastgewerblichen und der nicht gastgewerblichen Gästebetten auf Betriebsebene gemäß Art. 3 und Art. 4 des vorgenannten Dekrets des Landeshauptmanns festgesetzt wird;

Festgestellt, dass die Ausstattung und die Befüllung des Gästebettenkontingents auf Gemeindeebene gemäß den Vorgaben von Art. 6 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 26. September 2022, Nr. 25 erfolgt;

Einsicht genommen, in den Art. 10 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 26. September 2022, Nr. 25, der, um die weitere touristische Entwicklung zu ermöglichen, ein Vorschusskontingent an Gästebetten auf Gemeindeebene vorsieht, das mit Beschluss der Landesregierung den einzelnen Gemeinden zugeteilt wird;

Festgestellt, dass das Vorschusskontingent an Gästebetten auf Gemeindeebene mit Beschluss der Landesregierung vom 7. Februar 2023, Nr. 122 bestimmt worden ist und dieser Ge-

LA JONTA CHEMUNELA

Udù l art. 34, coma 6 y l art. 38, coma 4 dla lege provinziela 10 de lugio 2018, nr. 9 che à nvià via respetivamènter per i eserzizies public y per l fit de majons y cuatieres mubilee per ferias, schiche per l atività rezetiva sun luech da paur n limit mascimo de liec a livel chemunel;

Udù l art. 5 dl decret dl President dla Provinzia 26 setëmber 2022, nr. 25, aldò de chèl l lim mascimo de liec a livel chemunel vèn fissà aldò dl art. 3 y art. 4 dl decret nunzià dessëura dala Jonta provinziela sun la basa dl rilevamènt y la determinazion dl numer di liec di eserzizies publics y di eserzizies nia publics a livel de uni singul eserzize;

Tenì cont che la cumposizion y l popolamènt dl numer di liec a livel chemunel vèn fat aldò dla prescrizioms dl art. 6 dl decret dl President dla Provinzia 26 setëmber 2022, nr. 25;

Udù l art. 10 dl decret dl President dla provinzia 26 de setëmber 2022, nr. 25, che vëjj dant n contingènt antizipà de liec a livel chemunel per cunsenti n svilup dl turism njuntà y che vèn sëurandat cun deliberazion dla Jonta provinziela al chemuns revardènc;

Tenì cont che l contingènt antizipà de liec a livel chemunel ie unì fissà cun deliberazion dla Jonta provinziela 7 de fauré 2023, nr. 122 y che a chèsc chemun ti iel unì sëurandai 45

segnati 45 posti letto del contingente anticipato;

meinde 45 Vorschussbetten zugeteilt worden sind;

liec dl contingënt antizipià;

Visto l'art. 34 e l'art. 38 della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9, secondo i quali senza preventiva assegnazione di posti letto da parte del comune non può essere rilasciata alcuna autorizzazione per un'attività ricettiva nell'ambito di un esercizio pubblico e non possono essere presentate denunce di attività per l'affitto di camere e appartamenti ammobiliati per ferie o per l'attività ricettiva nell'ambito dell'agriturismo, se questo determina un aumento dei posti letto;

Einsicht genommen in den Art. 34 und den Art. 38 des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9, wonach ohne vorherige Zuweisung von Gästebetten durch die Gemeinde weder eine Erlaubnis für die Ausübung einer gastgewerblichen Beherbergungstätigkeit ausgestellt, noch eine Tätigkeitsmeldung für die Beherbergung im Rahmen der privaten Vermietung von Gästezimmern und möblierten Ferienwohnungen oder für die Beherbergung im Rahmen von Urlaub auf dem Bauernhof eingereicht werden darf, wenn dies eine Erhöhung der Bettenanzahl zur Folge hat;

Udù l art. 34 y l art. 38 dla lege provinziela 10 de luglio 2018, nr .9 aldò de chël zënza na sëurandata danora de liec da pert dl chemun possa nia unì relasceda na autorizazion per na atività rezetiva te n eserzize nia publich y n possa nia prejenté denunziés de atività per afité majons y cuatieres per feries o per l atività rezetiva sun luech da paur, sce chësc determinea n aumënt di liec;

Visto l'art. 8 e l'art. 10 del decreto del Presidente della Provincia 26 settembre 2022, n. 25, i quali stabiliscono che l'assegnazione di posti letto dal contingente a livello comunale e dal contingente anticipato a livello comunale avviene secondo i criteri e le modalità stabiliti dal comune con proprio regolamento, tendendo in considerazione le infrastrutture presenti, la raggiungibilità e le risorse necessarie;

Einsicht genommen in den Art. 8 und in den Art. 10 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 26. September 2022, Nr. 25, welche bestimmen, dass die Zuweisung von Gästebetten aus dem Gästebettenkontingent auf Gemeindeebene und die Zuweisung von Gästebetten aus dem Vorschusskontingent auf Gemeindeebene nach Kriterien und Modalitäten erfolgt, die von der Gemeinde mit eigener Verordnung festgelegt werden, unter Berücksichtigung der vorhandenen Infrastruktur, der Erreichbarkeit und der erforderlichen Ressourcen;

Udù l art. 8 y l art. 10 dl decret dl presidënt dla provinzia 26 setëmber 2022, nr. 25, che dij che la sëurandata di liec dal contingënt antizipà a livel chemunel vën fat dal chemun cun n regulamënt avisa, tenian n cunscidrazion la nfrastrutures presëntes, coche n arjonj l post y la resorses bujën;

Preso atto che ai sensi della deliberazione della Giunta provinciale 7 febbraio 2023, n. 122 nei primi due anni i posti letto del contingente anticipato possono essere assegnati soltanto a strutture con meno di 40 letti e che il comune indipendentemente dalla limitazione predetta può prevedere prima e dopo questi due anni criteri di assegnazione ulteriori a favore delle piccole strutture;

Festgestellt, dass gemäß des Beschlusses der Landesregierung vom 7. Februar 2023, Nr. 122 in den ersten beiden Jahren Vorschussbetten nur an Betriebe mit weniger als 40 Betten zugewiesen werden dürfen und die Gemeinde unabhängig von dieser vorgenannten Einschränkung vor und nach dieser Zweijahresfrist zusätzliche Zuweisungskriterien zugunsten kleiner Betriebe vorsehen darf;

Tenì cont che aldò dla deliberazion dla JOna provinziela 7 de fauré 2023, nr. 122 ti prims doi ani i liec dl contingënt che possa unì sëurandai me a strutures cun manco de 40 liec y che l chemun dependëntamënter dala limitazion nunzieda possa udëi dant dan o do chisc doi ani criters de sëurandata de njonta per la pitla strutures;

Visto il regolamento tipo per l'assegnazione di posti letto a li-

Einsicht genommen in die Musterverordnung zur Zuweisung

Udù l regulamënt de basa per la sëurandata de liec a livel

vello comunale del Consorzio dei Comuni di cui alla Comunicazione del 19.05.2023, n. 70;	von Gästebetten auf Gemeindeebene des Südtiroler Gemeindeverbandes gemäß Mitteilung vom 19.05.2023, Nr. 70;	chemunel dl Cunsorz di Chemuns aldò dla comunicazion di 19.05.2023, nr. 70;
In considerazione che in questo comune tenendo conto di una inchiesta fatta dall'associazione turistica è stato proposto di fare una ripartizione del contingente anticipato tra esercizi pubblici ed esercizi a carattere non alberghiero ;	In Erwägung, dass in dieser Gemeinde, angesichts einer vom Tourismusverein durchgeführten Umfrage, eine Aufteilung der Vorzugsbetten zwischen gewerblichen und nicht gewerblichen Betrieben vorgeschlagen worden ist ;	N cunscidrazion che te chësc chemun, tenian cont de na nrescida fata dala lia dl turism, ie stata fata la pruposta de sparti su l numer di liec danter eserzizies publics y eserzizies a carater nia publich;
Ritenuto opportuno prevedere nel regolamento per l'assegnazione di posti letto a livello comunale dei criteri preferenziali ;	Als zweckdienlich erachtet Vorzugskriterien in die Verordnung für die Zuweisung von Gästebetten auf Gemeindeebene aufzunehmen;	Ratà drèt udèi dant tl regulamënt per la sëurandata di liec a nivel chemunel criters de preferënza;
In considerazione che i posti letto sono da assegnare a quei richiedenti che dispongono del maggior numero di criteri preferenziali;	In Erwägung, dass die Gästebetten an jene Antragsteller zugewiesen werden sollen, die am meisten Vorzugskriterien auf sich vereinen können;	N cunscidrazion che i liec ie da sëurandé ai damandanc che à l majer numer de criters de preferënza;
Preso atto che al fine di un'assegnazione di posti letto ai richiedenti che dispongono del maggior numero di criteri preferenziali è necessaria la redazione di una graduatoria e pertanto l'assegnazione dei posti letto non può avvenire in modo continuativo secondo l'ordine cronologico in cui le richieste pervengono al comune, ma solamente a intervalli regolari, dopo la valutazione dei criteri preferenziali e la stesura della graduatoria;	Festgestellt, dass für eine Zuweisung von Gästebetten an jene Antragsteller, die am meisten Vorzugskriterien auf sich vereinen können, eine Rangliste erstellt werden muss und somit die Zuweisung der Gästebetten nicht fortlaufend, in der zeitlichen Reihenfolge, in der die Anträge bei der Gemeinde eingehen erfolgen kann, sondern nur in regelmäßigen Zeitabständen, nach Auswertung der Vorzugskriterien und der Erstellung der Rangliste;	Tenì cont che al fin de na sëurandata de liec ai damandanc che à n majer numer de criters de preferënza iel bujën lauré ora na lista n nscila possa la sëurandata di liec nia unì fata tres ora aldò dl orden cronologisch che la dumandes ruva ite, ma me cun tëmp danterite avisa, do la valutazion di criters de preferënza y metan ju na lista;
Vista la delibera del Consiglio comunale n. 11 del 31.07.2024 con la quale è stato approvato il regolamento comunale per i criteri per l'assegnazione dei posti letto turistici;	Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 11 vom 31.07.2024 mit welchem die Gemeindeverordnung für die Kriterien und Voraussetzungen für die Zuweisung der Touristenbetten genehmigt wurden;	Ududa la deliberazion dl cunsëi chemunel nr. 51 di 28.12.2011 cun chëla che l ie unì apruvà l regulamënt y i criters y la cundizions per la sëurandata di liec;
Vista la delibera del Consiglio comunale n. 63 del 30.12.2025 con la quale è stato approvato il regolamento comunale per i criteri per l'assegnazione dei posti letto turistici nel testo vigente ;	Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 63 vom 30.12.2025 mit welchem die Gemeindeverordnung für die Kriterien und Voraussetzungen für die Zuweisung der Touristenbetten in geltender Fas-	Ududa la deliberazion dl cunsëi chemunel nr. 63 di 30.12.2025 cun chëla che l ie unì apruvà l regulamënt y i criters y la cundizions per la sëurandata di liec cun l test ndrova;

sung genehmigt wurden;

Visto il decreto del Presidente della Provincia 13 aprile 2026, n. 10 art.3 ;

Einsicht genommen in das Dekret des Landeshauptmanns vom 13 April 2026, Nr. 10 Art.3 ;

Udù I decret dl President dla Provinzia de Bulsan di 16 Avril 2026, nr. 10 , art. 3 ;

Visto che il termine per la presentazione delle domande era stato fissato per il 30.06.2026;

Gesehen, dass der Termin für die Einreichung der Gesuche für den 30.06.2026 festgelegt wurde;

Udù che I prim terminn per la presentazion dla dumandes ie unì fissà per ai 30.06.2026;

Preso atto che alla data 30.06.2026 sono disponibili per essere assegnati i seguenti letti :

cat. A 0

cat. B 0 del contingente anticipato + 5 letti restituiti

cat. C 6 letti restituiti

Festgehalten dass zum 30.06.2026 folgende Betten zugewiesen werden können :

Kat. A 0

Kat. B 0 des Vorschusskontingents und 5 der freigewordenen Betten

cat. C 6 freigewordene Betten

Tenì cont che ai 30.06.2026 iel mo a desposizion per uni sëurandai chisc i liec :

cat. A 0

cat. B 0 dl continghënt danora + 5 liec dai de reviers

cat. C 6 liec dai de reviers

Preso atto che alla data 30.06.2026 risultano depositate n. 8 richieste per l'assegnazione di complessivamente 35 nuovi letti turistici :

cat. A 0 domande 0 letti

cat. B 8 domande 35 letti

cat. C 0 domanda 0 letti

Festgehalten, dass zum 30.06.2026 8 Ansuchen hinterlegt waren, für insgesamt 35 neue Touristenbetten ;

Kat. A 0 Ansuchen 0 Betten

Kat. B 8 Ansuchen 35 Betten

Kat. C 0 Ansuchen 0 Betten

Tenì cont che ala data di 30.06.2026 resultea dependudes nr. 8 dumandes per la sëurandata de ndut 35 liec nueves;

cat. A 0 dumandes 0 liec

cat. B 8 dumandes 35 liec

cat. C 0 dumandes 0 liec

	Richiedente/Antragsteller cat. Kat. B	Esercizio Betrieb	Posti letto richiesti beantragte Betten	posti letto Licenza
1	Insam Günther	Cond. Margherita	4	4
2	Perathoner Harald		10	
3	Schefer Evelyn	Villa Dolomiti	4	
4	Perathoner Marlene	Mi Coa	1	9
5	Runggaldier Melanie	Fernblick	4	
6	Keim Gunther	Keim	1	
7	Mahlknecht Alex Alois	Bergfrieden	6	
8	Padovani Carol	Bon di	5	

Vista che nella succitata delibera erano fissati i criteri per la valutazione delle richieste e che in base a tali criteri la giunta comunale ha predisposto il prospetto di valutazione con l'assegnazione dei punti per i vari criteri esaminati dal quale risulta la seguente graduatoria;

Gesehen, dass in obgenanntem Beschluss die Kriterien für die Bewertung der Anträge festgelegt worden sind und dann aufgrund dieser Kriterien der Gemeindeausschuss die Bewertung für die Vergabe der Punkte für die verschiedenen überprüften Kriterien durchgeführt hat, aus welcher folgende Rangordnung ersichtlich ist;

Udù che tla deliberazion nunzieda dessëura iel unì fissai i criteres per la valutazion dla dumandes y che aldò de chëi criteres à la jonta de chemun anjinià I pruspët de valutazion cun la sëurandata di ponc da ulache I resultesa chësta lista;

Si da atto che sono state escluse le domande non in regola con le condizioni ed i presupposti richiesti dalla normativa di riferimento e/o con i criteri stabiliti nel regolamento co-

Es wird bestätigt, dass Ansuchen, die nicht den Bedingungen und Voraussetzungen der geltenden Rechtsvorschriften und/oder den in der Gemeindeverordnung fest-

De tenì cont che I ie unides stlutes ora la dumandes nia n regula cun la cundizions aldò dla normativa n referimënt y/o cun i criteres stabili tl regulamënt

gelegten Kriterien entsprechen, chemunel :
ausgeschlossen wurden :

	Richiedente/Antragsteller	Esercizio/Betrieb/Name	Posti letto Bettenanzahl	Motivazione/ Begründung
	Perathoner Marlene	Mi Coa	1	già assegnato 2025

L vën lascei metui tla lista chësta
dumandes y sëurandai chisc
ponc:

Richiedente	data Presentazione	Esercizio Betrieb	posti letto Richiesti	residenza stesso edificio	posti letto Licenza	Raggiun- gibilità	infra- Strutture	risorse	meno di 30 letti (esistenti)	giovane imprenditore (2)	rilevamento Esercizio (1)	Affittacamere e) (3)	Deposito sci conv. 10 anni (1)	TOTALE PUNTI
8 Padovani Carol	25.06.2026	Bon di	5	no	0	3	4	4	2	2				15
1 Insam Günther	07.01.2026	Cond. Margherita	4	si	4	3	4	4	2					13
3 Schefer Evelyn	19.01.2026	Villa Dolomiti	4	no	0	3	4	4	2					13
5 Runggaldier Melanie	11.02.2026	Fernblick	4	no	0	3	4	4	2					13
6 Keim Gunther	19.02.2026	Keim	1	si	0	3	4	4	2					13
7 Mahlknecht Alex Alois	27.05.2026	Bergfrieden	6	no	0	3	4	4	2					13
2 Perathoner Harald	14.01.2026		10	no	0	3	1	1	2					7

Udù l decret dl President dla
Provincia de Bulsan di 16 Avril
2026, nr. 10 , art. 3 :

La assegnazion di liec da fité a fins turistics aldò dla lege provinziela di 11 de mei dl 1995, ti dà la prezedeenza a chi che fej l'atività te si ncësa o tla sënta legala de si attività. L ne n'ie nia mesun ti sëurandé liec a chi che fij l'atività de fitamajons turistich te plu che doi imubilies de ndut.

	Richiedente	data Presentazione	Esercizio Betrieb	posti letto Richiesti	posti Assegnabili	residenza stesso edificio	posti letto Licenza	Raggiun- gibilità	infra- Strutture	risorse	meno di 30 letti (esistenti)	giovane Imprenditore (2)	rilevamento Esercizio (1)	Affittacamere e) (3)	Deposito sci conv. 10 anni (1)	TOTALE PUNTI
1	Insam Günther	07.01.2026	Cond. Margherita	4	4	si	4	3	4	4	2					13
6	Keim Günther	19.02.2026	Keim	1	1	si	0	3	4	4	2					13

Udù l art. 9 dl regulamënt nunzià
che regulea che la Jonta
chemunela dà pro una lista

Ratà che i ponc ie unì sèurandai
al orden aldò di criters y ala
valutazions valeivli cun data
30.06.2026 y ratà nscila de
apruvé la lista, ti l fajan savèi ai
partezipanc;

Udù la lege provinziela
11.05.1995 nr. 12 per l fit de

mere e appartamenti ammobiliati per ferie;	12, für die private Vermietung von Gästezimmern und möblierten Ferienwohnungen ;	majons y cuatieres mubiliei ;
Visto la legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9, ;	Einsicht genommen in das Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9;	Udù la lege provinziela 10 de luglio 2018, nr. 9 ;
Visto il decreto del Presidente della Provincia 26 settembre 2022, n. 25, testo vigente ;	Einsicht genommen in das Dekret des Landeshauptmanns vom 26. September 2022, Nr. 25, in geltender Fassung ;	Udù I decret dl President dla Provinzia de Bulsan di 26 setëmber 2022, nr. 25, test vigent;
Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 03.05.2018, n. 2;	Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;	Udù I codex di ënc locai dla Region Autonoma Trentino - Südtirol, apruvà cun lege regionela 03.05.2018, nr. 2;
Visti i pareri dei responsabili del servizio in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, impronta digitale: kTqtJb8CVtoJLW+44LJsCwug5l/EV73AZv41jkstIAY= e contabile, impronta digitale: della presente deliberazione ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;	Nach Einsichtnahme in die Gutachten der Verantwortlichen des Dienstes hinsichtlich der fachlich – verwaltungsmäßigen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: kTqtJb8CVtoJLW+44LJsCwug5l/EV73AZv41jkstIAY= und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: dieses Beschlusses laut Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;	Udù i bënsteies di respunsabli dl servisc sula regolarità tecnich-aministrativa , sèni digitel hash: kTqtJb8CVtoJLW+44LJsCwug5l/EV73AZv41jkstIAY= y contabla, sèni digitel hash: de chësta deliberazion aldò dl art. 185 dl còdesc di ënc locai dla Region Autonoma Trentino-Südtirol, apruvà cun l.r. di 03.05.2018, nr. 2;
Presenti e votanti 4 membri della giunta comunale;	Bei 4 anwesenden und abstimmenden Ausschussmitgliedern;	Prejënc y votanc 4 cumëmbri dla jonta chemunela;
Con 3 voti favorevoli, 1 voto astenuti e 0 voto contrario legalmente espressi per alzata di mano	Mit 3 Jastimmen und 1 Enthaltungen und 0 Gegenstimme abgegeben in gesetzlicher Form durch Handerheben	Cun 3 ujes cunsenzientes y 1 astenjions y 0 cuntrera tla maniera ududa dant dala lege auzan la man

delibera

1. di approvare la graduatoria per l'assegnazione dei 5 posti letto turistici disponibili nel 1. semestre 2026 come risulta dal prospetto di valutazione e pertanto la graduatoria risulta così composta:

Graduatoria domande
30.06.2026 Cat. B

beschließt

1. die Rangordnung für die Zuweisung der 5 im 1. Semester 2026 verfügbaren touristischen Betten, wie aus der Bewertung ersichtlich zu genehmigen und aufgrund dessen die Rangordnung wie folgt genehmigt wird:

Rangordnung Anfragen 30.06.
2026 Cat. B

delibera

1. de apurvè la lista per la sëurandata di 5 liec turistics desponibli tl 1. semester 2026 coche l resuletea dala lista de valutazion y nscila ie la lista metuda adum nscila:

Lista dumandes 30.06. 2026
Cat.B

	Richiedente	data Presentazione	Esercizio Betrieb	posti letto Richiesti	residenza stesso edificio	posti letto Licenza	Raggiun- gibilità	infra- Strutture	risorse	meno di 30 letti (esistenti)	giovane Imprenditore (2)	rilevamento Esercizio (1)	Affittacamere e) (3)	Deposito sci conv. 10 anni (1)	TOTALE PUNTI
8	Padovani Carol	25.06.2026	Bon di	5	no	0	3	4	4	2	2				15
1	Insam Günther	07.01.2026	Cond. Margherita	4	si	4	3	4	4	2					13
3	Schefer Evelyn	19.01.2026	Villa Dolomiti	4	no	0	3	4	4	2					13
5	Runggaldier Melanie	11.02.2026	Fernblick	4	no	0	3	4	4	2					13
6	Keim Gunther	19.02.2026	Keim	1	si	0	3	4	4	2					13
7	Mahlknecht Alex Alois	27.05.2026	Bergfrieden	6	no	0	3	4	4	2					13
2	Perathoner Harald	14.01.2026		10	no	0	3	1	1	2					7

2. Di assegnare i letti richiesti seguendo l'ordine in graduatoria fino ad esaurimento dei 5 letti disponibili ;

2. Die Bettenzuweisung erfolgt nach der Reihung in der Rangordnung für die beantragten Betten bis zur Erschöpfung des verfügbaren Kontingents von 5 Betten ;

2. I liec damandei vèn sëurandati aldò dla lista nchina che i 5 liec despunibili ie dai via

	Richiedente	data Presentazione	Esercizio Betrieb	posti letto Richiesti	posti Assegnabili	residenza stesso edificio	posti letto Licenza	Raggiun- gibilità	infra- Strutture	risorse	meno di 30 letti (esistenti)	giovane Imprenditore (2)	rilevamento Esercizio (1)	Affittacamere e) (3)	Deposito sci conv. 10 anni (1)	TOTALE PUNTI
1	Insam Gunther	07.01.2026	Cond. Margherita	4	4	si	4	3	4	4	2					13
6	Keim Gunther	19.02.2026	Keim	1	1	si	0	3	4	4	2					13

3. di comunicare a tutti i richiedenti l'avvenuta approvazione della graduatoria ;

3. allen Antragstellern die Genehmigung der Rangordnung mitzuteilen;

3. de ti fé al savëi a duc i damandanc che la lista ie unida apruvada;

4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa

4. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenbuchung bedingt

4. de tenì cont che chësc pruvedimënt porta cun se deguna spëisa a cëria dl chemun;

5. di dare atto che ai sensi dell' art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano;

5. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2) gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann;

5. De tenì cont che aldò dl art. 183, coma 5 dl Codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino Südtirol – apruvà cun l.r. di 03.05.2018 nr. 2, tl tēmp de publicazion de 10 dis possa uni zitadin prejenté uposizion dala Jonta chemunela de contra chësta deliberazion y che tl tēmp de 60 dis dala data de esecutività de chësta deliberazion posses prejenté recurs al tribunal dla giustizia aministrativa dl Bulsan;

delibera inoltre

Di dichiarare la presente deliberazione, data l'urgenza, immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n° 2,

beschließt weiters

Gegenständlichen Beschluss wegen der Dringlichkeit, im Sinne des Art. 183 Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

deliberea sëuraprò

De detlaré chësta deliberazion, a gauja de prëscia, riesc esecutiva, aldò dl art. 183, coma 4 dl Codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino Südtirol – apruvà cun L.R. di 03.05.2018 nr. 2, sën valëivla.

Letto, confermato e sottoscritto

Il Presidente - Der Vorsitzende - L. Präsident
Christoph Senoner

Gelesen, genehmigt und unterzeichnet

Il Segretario - Der Sekretär - L. Secretèr
Hugo Jakob Perathoner

Liet, aprùva y sotscrit

documento firmato tramite sigla digitale/ digital signiertes Dokument/ documënt sotscrit digitalmënter